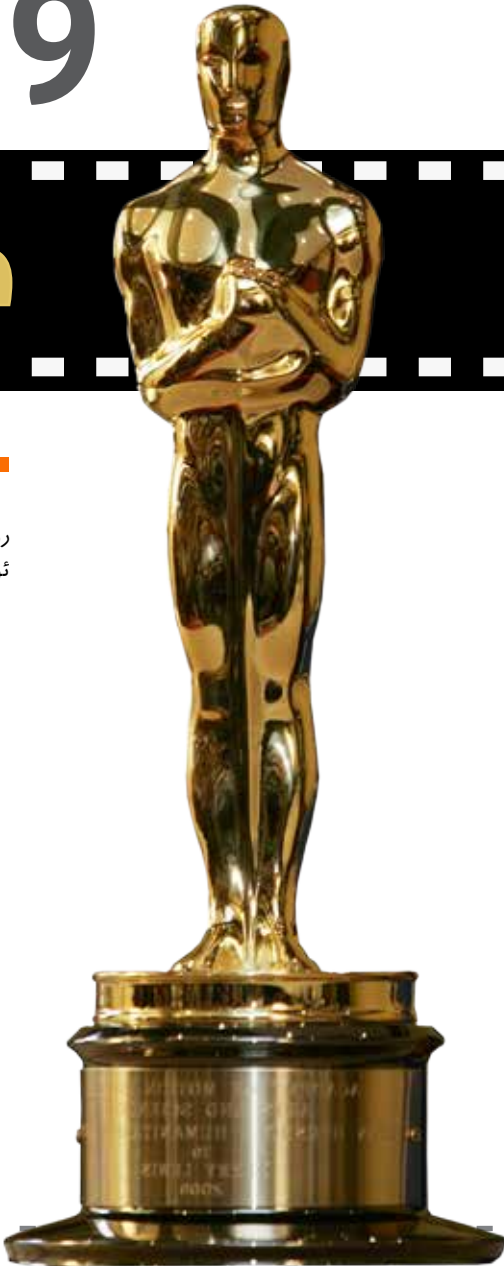


9 فیلم پیشبرکّی به ده‌ست‌هائی

خواتین باشتترین فیلم



■ ٹا: ئهدهب و كولتور

رۆژی 26ی ئهم مانگه براوهی خهلاتهکانی
ئۆسکاری 2017 له مهراسیمیکی گهوره و ناوازهدا

مراد گه پيٽڊين. ٽو مھراسيمه ھشتا و نۆھ مين مھراسيمي دابه شڪردني خهلاته کاني ٽوسكاره. نۆ فيلم کيبر کي له سر بهده سته پٽاني خهلاتي باسٽرين فيلم ده کهن. ٽمارهه ک فيلمي ديکھش بؤ خهلاتي

فیلمی بیانی کانیدکراون، له‌وانه فیلمی (فروشنده) له‌ئێران که له‌ده‌رهێنانی‌ته‌س‌غه‌ره‌های و نواندن هه‌ردوو‌ته‌که‌ری‌ناوداری ئێران ته‌رانه‌عه‌لیدوستی و شه‌هاب‌حوس‌پێنیه‌، به‌لام‌به‌ه‌وی‌بر‌یاری‌سه‌رو‌کی

ئەمەرىكا بە پېنەدانى فېزا بە ھاۋولائىانى ھوت
ۋولات، كە ئىران يە كېكىنە، ئەو دوو ھونەرمەندە
بەشدارى لە مەراسىمى دابەشكردى خەللاتەكانى
ئۆسكار داناكەن.



نۆۋەتچى يىلىمە كاندىدىكىراۋەكە بۇ خەلەتلى ئۆسكەرى 2017

THE OSCAR

مېژووی خەلاتی
ئۆسکار

بېرۆكەي خەلاتەكە پېشتەر لالەيان ئويۇس بىي مائىر،
بەرپۆەبەرى ئىم جى ئىم فېلم سىتۇدىيۆە، داپرېزابلو،
دوانر لە ئايارى 1927زى رىختخراوى زە ئەكالىمىيە بە
ئامانجى بەرپۆەپېشتېردى پېشەسازنى فېلم دامەزرا،
يەكەمىن رېۋەرەسى دابەشكردى خەلاتەكان لە
سالى 1929 لە ھۆلى يەكېك لە ھۆلەكانى ھۆلىوود
و بە ئامادەبوونى 250 كەس بەرپۆەجۈو، بەپىچەوانەي
ئىستىنا، ئەوكاتبراھ كان پىش مەراسىمى دابەشكردى
خەلاتەكان راھە كەپتېرنا، يەكەمىن فېلم كە خەلاتى
ئۆسكارى وەرگرت، فىلمى پىئەنگى (بالەكان)ى
دەرھىنەر ولىام وئلمان بوو. تاوھ كۆ ئىستاش، بالەكان
بەھىزترىن فىلمە كە خەلاتى باشتىرىن فىلمى ئۆسكارى
وەرگرتى. ئىچۈوى ئەو فىلمە دوو مىليۇن دۇلار بوو
و گرانترىن فىلمى سەردەمى خۇى بووھ. چىرۆكى
فىلمەكە باسى دوو فرۆكۈوانى جەنگى جېھانىيە يەكەم
دەكات، كە ھەردوكتيان دەكەونە داۋى ئوۋىنى
زىئىكەوھ. ھەرۈوھە فىلمى (خۆرھالان)ى دەرھىنەر
ئىف دەبلىوو. مورناو - خەلاتى باشتىرىن فىلمى بە
ھاۋەشى لەگەل فىلمە پىئەنگەكەي ولىام وئلمان
بەدەسھىتېنا. ئەكتەرى ئەلمانى ئىمىل جانېنگىس
خەلاتى باشتىرىن كورە ئەكتەرى بەدەسھىتېنا. ھەرۈوھە
جانىت گەپنۆر كە ئەوكات تەمەنى 22 سال بوو، تاكە
كچ بوو كە خەلاتەكان

ههروها خهلاتی شانازی تابیت به چارلی چاپلن بهخهرا، که بیهتر بو خهلاتهکانی باهترین هتهتهر، باهترین نووسهر، باهترین دهههتههری کومیدی کانیدی کرابو، بهلام دواتر ناوی له لیسته که دهههتههر و هه خهلاته تابیهتهیان بیهیدا. هه برپارگۆپینه وها لیکدانهوی به کرا که گوایه هه بهکنیک نهوهو لهو کهسانه له ههولود خو شهویست بووبیت. خهلاته که له سالێ 1939 به فهرمی ناوی ههسکاری لی نرا. دهنگۆیهکی بههنبوانگ، بهلام بههتراسنهکراو ههیه که سههرچاوهی هه ناوه بو ههوه دهگههتهوه، که گوایه بههتهههری زه نهکانیمی مارگرهت ههتریک رایگههناوه که بههههرۆکی خهلاته که شهوهی له (خاله ههسکاری چوه .

■ فیلمی ھاڪساو ريڊج
(Hacksaw Ridge)

ئەم فىلىمە لە دەرھەنناتی ئەكتەرى ئىدوارد ھۆلېوود مېل گېبىسنە. ھەردوو ئەكتەران سەم فۆر ئېڭىنگتون و ئەندرو گارفېلد رۆلى سەرەكېي تېنېدا دەيىن. چىروكې فىلىمە كە ياسى كورپېكى 17 سالان دە كات كە لە جەنگى جېھانىي كە يەكەم ناوې ۋەك ۋىزانتىكە، سەرەرزى ئەۋەك كە ئەۋ ۋاۋېرى ۋاىيە جەنگ و ۋىزانتىكارى كورپېكى ئېڭىكار خىراپە و خۇي دىزى جەنگە. لە بەرە كاتى جەنگ، يېتەۋې تەققە بىكات، زىنانى سەربازانى دېكە زەر زار دە كات. ئىچىۋې فىلىمە كە 40 مېليۇن دولارە. ۋەرخەگران پېئانۋايە كە مېل گېبىسن تۈانبويەنى ۋەك دەرھەنەرش لېئاۋتويى خۇي نېشان بەدات. مېل گېبىسن كاندىدە بۇ بىر نەۋەي خەلاتى باشىرىن دەرھەنەرشى ئۆسكارى 2017.

■ فیلمی ژماره شاره‌کان
(Hidden Figures)

ٿو فيلم له دهرهٿيائي تيڏور مهلفيه. ته کتران
تراجي پي هنسن، جانله موانه ته ٽوگناڻا رولي
سهره کي ٿيندا دهبين. زارتي فيلمه به به جوڙڪ
له چوره کان ميڙويه. چير وڪي فيلمه به ددرابه
بهداري سي رتي رهينسئي ٿهفريکاي. ٿهمهريکايه
له بهر کاري و باهه ته کتهلوڙيه کاندا زور به توان،
له به کهمين ٿهر کي فغزالي سهره کوهوتوي ٿاناسي
ناسادا. جگه له خلاتي باهين فيلم، فيلمي زارتي
شارواه کانديبه بدو دوه خلاتي بهڪ.

■ فیلمی هه‌رچه ده‌بۆ با بێت
(Hell or High Water)

ثم فيلمه له دره پنهانی ده فیلمه ده کینزی به . بن فاسترو کریس
پاین و دیف بریجیز روئی سهره کی له و فیلمه دا ده گیرن .
چیرۆکی فیلمه که دربارهی نازی ها یه و بره ای تهیه . دوو برا بو
پاراستنی کینلگی خزانه که یان له ته کساس چهند بانکیک
ده بن . تیجروی فیلمه که 12 ملیون دولا ره .

■ فیلمی شیر (Lion)

ثُمَّ فِيلْمُهُ لَهُ دَهْرَهَنَانِي گِزِرْت دِيغِيَسَه. هَهْرِدُو كه تَهْران دُو بَتُول وَ نِيكُول
كِيْدِمَان رَوْلِي سَهْرَه كِي لَهُ فِيلْمُهُ كَهْدَا دَه گِزِرَن. چِيْرُو كِي فِيلْمُهُ كِه بَاسِي كُوْرِي كِي
گَهْنَجِي هِيْنْدِي دَه كَات كِه لَه مَنْدَالِيْدَا لَه لَافِن بَنَمَالِهِي كِي تُوْسْتَر لَافِيَهو
هَه لَگِيْرَهو تَهو. كُوْرَه گَهْنَجَه كِه هَو لَهْدَا تَه سووِدَهو رُگْرَن لَه تَه كَه لَوژِيَا
وَه تَهخِشَه سَهْرَه لِيكِي گُو كَلَهو خَاوِيَن سَهْرَه دِي مَنْدَالِي وَ خِيْزَانَه كَهِي
بَدُوژِيَتَهو. تِيچِيُو فِيلْمُهُ كِه 12 مَلُوْن دَوْلَرَه. جِكِه لَه خَلَاتِي بَاشْتِرِيْن فِيلْم،
تَهو فِيلْمُهُ بُو بِيْنِيچ خَلَاتِي دِيكِي تُوْسَكَر كَانِيْدِي كَرَاهو.

فیلمی پرژینه‌کان (Fences)

ئەم فېلمە دەرهەتانی دېتزل و اشنېگتۆنە. ھەر
 خۆشېى بە ھاوبەشېى لە گەل فېولا دافېس رۆلې
 سەرە کى لە فېلمە گەدا دەبېن. چېرۆکى فېلمە کە
 باسې پەيوەندېى باو کىکى رەشېست و کورە کە
 دەت. باو کە کە پېشتەر پارېزانکې نېودار بوو و
 ەفتارە کانى لەمەر زيان و چىناپەتې و بېر کردى
 زىزانى رابردووى وە ک پارېزانکې بەسېسو
 پەيوەندىيە کەتو لە گەل کورە کە تىکەدەت، کە
 پارېزانکې بەتووانى گۆل پېيە. جگە لە خەلاتى
 پارېزانکې فېلم، ئەم فېلمە کانىد کراوە بۆ سى
 خەلاتى دېکەى ئۆسکارى 2017.

فیلمی گه‌یشتن (Arrival)

ئەم فېلمە لە دەرھێنانی دینی ڤێلڤۆ. جێرمی ریتەر و ئەیمی ئادامز رۆڵی سەرە کەیی تێدا دەبینن. زانری فېلمە کە خەبانی زانستییە. چیرۆکی فېلمە کە باس لە زانی مامۆستایەکی زاماناس دەکات کە لە لایەن بەرپرسی ئەمەریکاوە داواي لێ دەکرێت بە ھاوێشی لەگەڵ فیزیازانێکی قەسە و گفتوگۆ لەگەڵ ئەو 12 ھونەرە مامۆستایەکان کە ھاوانوێنە سەرزەوی. جگە لە خەلاتی باشتەری فېلم، فېلمی جێستەن بۆ ھەموو خەلاتی دیکەیی ئۆسکاری 2017 کانیدی کراوە.

■ فیلمی لا لا لاند
(La La Land)

ټم فيلم له دهريټاني دهريټري گنج ديمين چارزله و رايان گاسلينگ و ټيما سټون، رټلي سره كي له فيلمه كفا ديبين . چيروكي فيلمه كه باسي ژباني كيچكي گنج ده دكات كه حمزه د كات بيبټ نه كنهر . دواتر كورپكي گنجي پيانوژنه جاز ده دناستكه ژباځيكي دواړو دله، عاشقي نه ده دبين . ټم فيلمه په نيكه لو و فيلمانه كي له مسالدا ژور ترين خلاټي بده ستهپناهو، گرنگر نينيان: بده ستهپناني حوت خلاټي گولدن گلټوب، ټمه مش ريكتورديكي نوټ بوو . جگه له خلاټي باسټرين فيلمې سال، لا لاند كانديد بو 13 خلاټي ديكيه ټوسكاري 2017 كه پشټر فيلمې تاپټانك ټو ريكتوردي ټومار كر دبوو . بري ټيچووي فيلمه كه 30 مليون ډالره . فيلمه كه تاوه كو ديتسو 294 مليون ډالار داهاني كړ كور كونه .

■ فیلمی تریفہی مانگ (Moonlight)

ٺو فيلمه له دهريټاني بری جنکيزه و ټه ټهران ناټومي هريس و
ماهرشالا علي، رولي سره کي ټيدا دهبين. بابهتي سره کي فيلمه که
هاوره گمزخواربیه. جبرو کي فيلمه که دهرياره زباني هاوريگمزخواربک
و بياو کي رهشپسته که له گره که ههزارنشينه کاني مهياي دهزين .
رهخنه گران پيټايونه بابهتي هاوره گمزخواری له فيلمه کدا و اده کات
فيلمه که گرگ و پتوسوت برته، چونکه ټم جوړه فيلمانه به ده گمهن
دهجنه سره شاشي ټوړه.

■ فیلمی مانچستر له کنار دهریا
(Manchester by the Sea)

ٲهم فيلمه له ده‌ره‌ښاني كينټ لوئر گان و روٲليينې كيسې ٲه‌له‌ك و ميشيل ولبامزه. چيروكي فيلمه كه باس له ژباني لي جهنډلر ده‌كات، دواي ٲه‌وي براگه‌وره‌كه‌ي ده‌مرٲٲ، ناجار ده‌بيت بگه‌رٲٲه‌وه‌شاره‌كه‌ي و برازا ٲه‌من 15 سالانه‌كه‌ي به‌خيو بكاٲ. جگه‌له‌خلا‌ٲي باسٲرين فيلم، ٲهم فيلمه يو ٲيٲخ خلا‌ٲي ديكه‌كاننيد كراوه‌

ئىمىمە

بۇ دەنوووسىبن؟



■ ئارام شىخ وەسانى

ئەو ئوخبەيشدا باس لە نووسەران دەكەين . كانىك نووسىن و كاردانەوەكانى چۆمىسكى و زىزك لەبارەى ئەم سەدەيەوە دەخوئىننەوە و دەبىينىن، ئىدەگەين لەبەردەم ئەزموونىكى جياوازدايىن . سەردەمى جەنگى جىهانىي يەكەم و دووم، مرۆف جياواز لە ئىستا بىرى دەكردەوە . ئەو كات نووسەران زياتر خۇيان دەكوشت، رەشتەر لەمرۆف و ژيانيان دەروائى، لە رووبارى خوئىن، رووبارى پووچىي ژيانيان دەدۆزىيەوە و خۇيان دەخستە ناوى . كاريگەرپەكانى ھەندئ چۆر نووسىن ھاوشان و بناغەى گۆرانكارى و شۆرشى كۆمەلايەتى و سياسى بوون، كەچى ھىشتا نووسەران بەرانبەر ھىزى ئەدەب و نووسىن بەگشتى بېھپىوا بوون . ئىستا ھەمان رووبارى خوئىن ھەيە، بەلام نووسەر و نووسىن لە شوئىنكى دىكەن . ئەگەر وەك تاك، ھەر يەكەمان دواى ئارەزووەكانى بكەوئت، شتىكى ئاسايە، خەلكانىك خويلا و بەھرەى نووسىن لە خۇياندا بلۆزنەوە و دواتر پەرەى پيئەدن و بىنە نووسەر... چۆن كەستىك حەزى لە پىشەپەكە، ئاواش نووسەربوون لە ديوئكەوە، ھەولە بۆ فەربوون و قالبوون . بېگومان وەك ھەر كاريكى دىكە، ئەزموون گرنگە، مرۆف لەرڭگەى ئەزموونى خۇيەو، دەكارئت، شرىنى رابردوى خۆى لئيداتەوە و داھاتوى خۆى يى بەھىزەر بكت . رەنگە لە دنيدا، نووسەربوون لە ھەموو پىشەپەك جياوازتر بىت، بە ديوئكددا نووسەر ئاوئريت ھەندئ پرسیار لە خۆى بكت، بە

ديوئكىشدا پرسیار لەدەيان شتدەكات و سىبەرى گومانيان دەخاتە سەر، نووسەربوون بە مانايەك، وانا لەدزى خۆوەستانەوە، شەر بەخۆ فرۆشتن، خۆكوشتنى شاراوە . ئەرئ ئەوە تۆ لە پىناوى چى و بۆچى ھەموو ژيانى خۆت تەرخان كردووە بۆ نووسىن و خوئندنەوە . ھەلبەت ئالىين وەلام بۆ ئەو پرسیارانە قاتىبە، نا، بەلام ئاسان نبیە و جئى باوەر نبیە، نووسەران خۇيان بەو وەلامانەى خۇيان دلئارام و جىگىر بن . سەندووقى ئەزموون و ژيانى نووسەران شتى جياوازمان پتەلئىن، بەلام لە رووبەكى شاراوەدا ھەموويان لەپەك دەچن، ئەرئ ئەوان چىيان لە نووسىن دەستكەوتووە . نووسەران لە قۇئاغئك بۆ قۇئاغئكى دىكە، بىر كەرنەوەيان دەگۆرپت، ئەویش بۆ ھەموويان راستە، سەرنجى من ئەوہبە زۆرىنەيان، لە كۇتايى تەمەنياندا، ھەيە بە پەنھانى و ھەشە بە ئاشكرا بە گژ بىر كەرنەوەكانى خۇيدا دەچتەوە . ئاخ بۆ بەسەربەردنى چركەكانى دەخوات. ديوئكى خۆكوشتنى نووسەران كە زۆر بە كەمى بەھەند وەرگىراو، پتەوندى بەو پرسیارانەوە ھەيە، يان پتەوندى بەو وەلامانەوە ھەيە كە چىتر نووسەر خۆى پىنخاەلەئى . ئىستانىكا و چىزى بەركەوتن بەوانى دىكە بۆ قۇئاغئكى نووسەر گرنگن، ئابيانگ و خەلات و داھانىش ھەر بۆ قۇئاغئك گرنگن، وئراى ئەوانەيش، ھەستكردن بە بەرپرسیارتىبەكى گەرذوونى، وەك مرۆف، ئاچەند و بە چ شىوازىك بەشدار دەبىت لە ئاوەلنكرنەوە و برەودان بە ژيان، گرنگە، وەك

فەنتازيا و

چىرۆكەكانمان



ئاواقىعى لە گىترانەوەى رووداودا، چىرۆك بەرەو فەنتازيا دەبا و ھەول دەدا بەرگىكى بر سەپروسەمەردى بەپەردا بكت . رەنگە ئەمە شىوازىك بى بۆ بەرەو مۆدېرنىزەبوونى چىرۆك و بەخشىنى وئەنى پشتى راستىيەكان، ئەو راستىيانەى ئىمە بە عەقل و چاوى ئاسايى ھەستى يى دەكەين و دەبىينىن و بە بنمىچى روانىمانەوە دئ و دەچى، يان دەسرازىكە و رۆچى منداليمان توند توند شەكەت دەدا . بەلام لە راستىدا ئاواقىعى و فەنتازيا لە چىرۆكددا ئەو وئنە مۆدېرن و نوئپە نىن كە ئەمرۆ لەسەر ئاستىكى جىهانى تەپلى



■ سەلاح حەسەن پالتەوان



چۆن لەسەر ئاستى زانستى، خەلكانىك رۆژ و شەو كار دەكەن لە پىناوى خەزمەتگوزارىيەكى مەزىنى، بەھەمان شىوە، لە نووسىنىشدا ئەوە ھەيە و خالىكى گرنگىشە بۆ زۆرىك لەو نووسەرانەى ھىشتا قەسپەكيان ماوە لە پىناوى نووسىن . بەلام لەم سەردەمدا ئەوەيش سىبەرى گومانى لەسەر، خۇبوون و خۆپەرسى توخمىكى نەمرن لەناو مرۆفدا، بزر دەبن، وەلى لەناو ناچن .

پىشان دەدەن . بۆيە دوور كەوتنەوە لە مەثلوف تەنيا مۆركى ئەفسانە و حىكايەتەكان نەبوو، چىرۆكى ھونەرى و مۆدېرنىش ھانايان بۆ ئەم شىوە خەيالانە بردووە تا خوئنەر لە وەھم نزىك بكەنەوە . لەنىو تەوژمى گىترانەوەى دېرىن و فۇلكلورى كوردىشدا ئەم رەگە ھەر ھەبوو . لەلاى كورد ئەم چەشنە تەنزە ئامادەى ھەبوو و بە پىئى گەشەكردى مىژوو و گۆرانكارىيە كۆمەلايەتییەكان ئەویش گۆرانى بەسەردا ھاتووە . برېكى زۆر لەو چىرۆكانەى لە نئو بوئىادى پىكپھانەى كۆمەلايەتى ئىمەدا دروستبوون، تا بۆيان كرابى لە واقع دووركەوتوونەتەوە، ئەم دووركەوتنەوہيە پىش پەيدابوونى ئاينەكان و پاش پەيدابوونى ئەوانىش ھەر ھەبوو، بەلام گۆرانكارىيە بەسەردا ھاتووە، زۆر لەو پتەوندیە خەيالپانەى كە لەناخى بىر كەرنەوەى نەتەوہيەيماندا رەگيان داکوتاوە، بەرھەمى ئەو روانىنە نامەثلوفانەى مىژوو گىترانەوەمانە . لای بۆنانىيە كۆنەكان و تا سەپنەوەى شارستانىەكەشيان و ھاتنى برېك لە ئاينە ئاسمانىيەكانىش ئەم شىوە تەنزە ئامادەگى ھەبوو . سوورانەوە بەدەورى خوا و ئاين مۆركى سەرەكىي چىرۆك و ئەفسانەكان نەبوو تا ئەوكاتەى عەقلى خەيال بالادەست بوو . ھونەرى گىترانەوە و بەفەنتازياكردى گىترانەوە و بەسەرھاتەكان تا پىش پەيدابوونى ئاينى ئىسلام بەشئوہيەكى فراوان لە ئاوجەكەى ئىمەدا پىادەكراو، لەگەل ھاتنى ئەم ئاينەدا سەنورەكانى بىر كەرنەوەش تەسك كران و زۆر بابەت وەك بقە و ياساخ خزانە نئو خانەى سەپنەوە . سەربارى ئەوەش برېكى زۆر لەوانەى قەسەيان لەسەر سەرەتاكانى دامەزراندنى چىرۆكى كوردى كردووە، راستەوخۆ ئەم لاينەيان فەرماؤش كردووە، كەم تا زۆر بەلاى ئەو مىژوودا ناچن تا بزائن عەقلى ئەفسانەىي و چىرۆكنامىزى ئىمە تا چەند لەزېر كاريگەرپەكاندا كارى كردووە و پتەروى فەنتازياى كردووە، بەتابەت پىش پەيدابوونى ئاين... بەفەنتازيابوونى گىترانەوە لەنىو پەروئسىيى چىرۆكى كوردىدا رەگى ھەيە و بەتاشكرا لە نئو كۆبوونەوە و گىترانەوە سەرزارەكییەكاندا پتەرە كراو . بەلام ئەوەى ئىبىننى دەكرئ ئەم بەفەنتازيابوونە لەگەل سەرھەلدانى چىرۆكى مۆدېرنى كوردى ئاسەوارىكى ئەوتوى ئەما . ئەوەى ئىستا لە ھەندئ ھەولى چىرۆكنووسە نوئ و لاوەكاندا دەبىرنئ، گەرانەوە نبیە بۆ ئەو سەرەتايە، ھىندى گەرانەوہيە بۆ ئەو تەنزە باوہى لە ھونەرى گىترانەوەى مۆدېرنى جىھاندا دەبىرنئ . لە كارە نوئپەكاندا گەرانەوەكە برىتى نبیە لە گەرانەوە بۆ رەگى ئەفسانە و حىكايەتەكانى مىژوو نووسىن و گىترانەوہى

وەردەگرم، مرۆف كە بىر لە بووچىي ژيان دەكاتەوە، ئىدەكات ئەم قەسپە چەند بېمانايە، ئىدەكات كە تەرخانكردى تەمەنىك بۆوہمىك كە گولايە، مرۆف پتووستە رايەلەكانى خۆى بە جىھانەوە بىەستتەوە، بېگومان ئىمە قەسە لەسەر ئەو ديوە قوول و شىكارپە ئاكەين كە فەلسەفە بۆ چوارچئوہى نووسىن و شتەكانى دىكە دايرشئووە، ھەرەك چۆن سارتەر لە كىتئى (ئەدەب چىيە؟) وەلامى ئەو سى پرسیارەى داوہتەوە، لەبارەى نووسىنەوە . بېگومان سارتەرىش لە گرنگى ئەو پرسیارانەوە ھاتووە كىتئىكى تەرخان كردووە بۆ وەلامدانەوہى ئەو سى پرسیارە لەبارەى نووسىن . بە روونى ئىترەو دەبلىم، من ئەو وەلامانى سارتەر بە ھەلاتن دەزانم لە پرسیارەكان، نەك بە وەلام... بۆ ئەم دۆخە ددانپندانان گرنگە، چونكە جىگەى خۆكوشتنى پراكىتىكییە . فلىپ رۆس، چىرۆكنووس و رۆماننووسى ئەمرىكى كە خاوەنى ئابيانگ و داھات و خەلاتىش، ئىستا لە رۆژەكانى كۇتايى تەمەنيادىە، لە لئىوانىكيدا بۆ گاردیان گوتى: ”ئەوہى كردم، كردم و تەواو بوو، ژيان شتى زياتر و گرنگترى ئىدایە لە نووسىن، من لە سالى دووھەزار و ئووە يەك وشەم نەنووسىو، بە درەنگەوە بە ھەندئ شت راگەيشتووم، لە جىائى نووسىن، مەلەوانى و يارىيە بېسىبۆل دەكەم، سەبرى فېلم دەكەم و گوئ لە ميوزىك دەگرم، دەخۆم و دەگەرئیم و ھاورىكانم دەبىنم، ئىكەلى سروشت دەبم...” .

دئیمەوە سەر بابەتەكە، ئەرئ رىچكەى نووسەربوون كۇتايپەكەى داخراو؟ ئەو شۆك و بەشىمانى و بووچىيە چىيە كە دووچارى نووسەران دەبىت؟ ئەم قسانەى رۆس، چۆرىك نىن لە خۆكوشتن، خۆكوشتنى مۆدېرن؟ دواجار ديوئكى روون لەو بابەتەدا دیارە، مرۆف ئاتوانىت ھەموو تەمەنى لەگەل خەيال و وھەم و خەوندا بىت، درەنگ يان زوو، مرۆف دەگەرپتەوە سەر توخمە رەسەنەكەى خۆى، ئەو توخمەى كە راستەوخۆ بەر شتەكان دەكەوئت و مامەلەيان لەگەل دەكات . لە راستىدا خودى ئەو نووسىنە، ھەولە بۆ راکردن لە پرسیارى ئەوہى ئىمە بۆ دەنووسىن؟

مىژوومان . بۆيە ئەوانەى ئەم شىوە گىترانەوہيە بەكاردئىن تەنيا ئەمەكدارىي خۇيان بەرامبەر بەو مىژووە پىشان دەدەن . رەنگە ھەندئ لە چىرۆكنووسەكان بەھۆشمەندىيەوە دەست بۆ ئەو كارە بىەن، بەلام برېكيان بە تەواوى بىتاكان لە مىژووى ئەو گۆرانكارىيە و رەگە مىژووبىەكەى فەنتازيا . بەھەردوو بارەكەدا ئەوہى بەئىوى فەنتازيابوون بەئەنجام دەكات، كەم تا زۆر گەرانەوہيە بۆ سەرەتاكان، سەرەتاكانى روانىنى مرۆف بۆ گىترانەوە . ھەندئ چىرۆكنووسى لاو لەم ھەولانەدا سەرکەوتىيان بەدەست ھىتاو، بەلام برېكى زۆريان شكستيان بە راستىيە مىژووەكە ھىتاو . بەفەنتازيابوونى چىرۆك لە ئەمرۆدا رووبەرىكى زۆر تەسكى لە چىرۆكى كوردىدا داگىر كردووە، سەربارى بوونى ئەو سامانە گەورەيەى فۇلكلۆر و حەكايەتەكان، ژمارەيەكى زۆر لە چىرۆكنووسانمان بۆ نمونەكانى دەرەوہى كولتورى كوردى دەگەرپتەوە تا بۆ نمونە خۇمالىيەكان، ئەمەش بۆ خۆى ئەو دەرەخات كە پشتگوئىخستنىك لە گەرانەوە بۆ رەگە خۇمالىيەكە ھەيە .

بە كورتى دەتوانىن بلئىن خەيال و سىحر و بىر كەرنەوہى پشتى واقع، شىوازىكە رەگى لەنىو كولتورى كوردىدا ھەيە، سەربارى ئەوەش ئەو شىوە گىترانەوہيە مىژووبىەكى قوولى ئەدەبىيانەى ھەيە كە لەوئشەوە گەيشتووەتە ئاو بوارەكانى ترى نووسىن و ژيانى كۆمەلايەتى. ئەگەر ئەم شىوە بىر كەرنەوہيە بە سانايى بگوازرتەوە بۆ نئو بوئىادى چىرۆكى مەدېرن و سوودى لئ بىنېرن ئەوە بازدانىكى گەرە لەرووى ھونەرىيەوە روو دەدا . بەلام بۆ ئەمەش دەبىج بىرى تىز و پشكىن و دۆزىنەوہى نمونە گرنگەكان لە ئارادا بن، تا بە ھانى نووسەرەوە بئىن . رەگى فەنتازيا رەگىكى مۆدېرن نبیە بە ئەندازەى ئەوہى مومارەسەكرنەكەى گۆرانى بەسەردا ھاتووە، سىحرئامىزى واقىعى كە لە رۆمانەكانى ئەمەرىكاي لاتىندا سەرى ھەلدا، تەنيا ئوپكرنەوہيەكى بىرى ئەفسانە بوو، ئىكەلكردى رووداوى راستقىتە بوو بە رووداوە سىحرئامىزەكان . بە مەبەستى بەدەستھىتائى كەشووہاىەكى تايبەت كە ئىدىا خەيال تا ئەو رادەيە نەروات ئىتر برىواى راستقىتە بە رووداوەكان لەق ببى و جۆرە گومانىك دروست ببى، بۆيە ئەوہى ئەمرۆ لە فەنتازيا و خەيال و ئاواقىعيدا دەبىرنئ تەنيا گەمەكرنە بە بىرە بنەرەتییەكە كە ئەویش ئەفسانە و حىكايەتەكانن . بۆ ئەوہى ئەم بۆچوونە قفل بكەين، دەپرسىن: ئايا بەراستى ئىمە لە جىهانىكى ترەو گىترانەوەكانمان فۆرمولە دەكەين؟! يان ھەر جىھانە دېرىنەكەپە و مۆدەكەى گۆراوە .

ماچی سوڤر

کورته چیرۆک



■ رەڤووف بێگەرد

نە لێزمەى باران و نە وشکە سەرماکەى ئەو بەیانپىيە، نەياتوانى پێى ئەوەم لى بگرن بە ھەڵەلداوان خۆم نەگەيەنمە مالياى. لەوێيش ئەوەندە خۆم شپىرزە و خەفەتبار بکەم، لاى ھەندىک جێى پرسىيار و لاى ئەوانەيش نەياندەناسىم ئاسايى بىت. من زۆرباش ئەوە دەزانم گەلىک جار تۆ دەبێت بىيبت بە ئەکتەر، تەنانەت ئەکتەرىکى لێھاىتوويش کە نەک سەرنجى نەيار و ئەغيار، بەلکوو کەسە ھەرە نزىکەکانىش بەلاى خۆتدا رابکێشيت. بۆيە لەو بۆنەيدا ھىندە نەمايشە کەم کارامانە بەجى ھىئا کە لەبەردەم گومانى ھەر کەسێکدا سەنگەرىکى سەخت و بەھادار بووم. خۆم وا نیشاندا تازىيەباريکەم گەلىک لە خاوەن پەرسەکە جگەربراوتر و ئەگەر پرووبارىکى ھەتوان بەسەر زامى دلە شکاوە کەمدا بېرژيٖت نەتوانيت ساپژى بکات.

کاتىک (دەشتى) بە کؤى گريان و ھەنسک ھەلداىئەو بە کارىک بەرەو ژوورە تەرىکەکەى حەوشەى پشتەوہ چوو، منىش بە نەمايشىکى ترى خۆزىنەوہ و چاو فرىودانى ئەوانى ترەوہ، لەسەرخۆ و خۆنپساردانە خۆم گەياندى و لەناو ژوورە نىچمە تارىکەکەدا رپم لى گرت. بىگومان بووم مردنى دايکى زۆر بى تاقەتى کردووہ،

دايک مردن بۆ کچ کارەساتيکى کوشندە و ئەزىۆشکيٖنە. بەلام ئاشقيش تا ئەويەرى رسواکردنى خۆى، نە گؤ بە ھوشيارکردنەوہى ئاوەز دەدات و نە لە قسە و چاوى خەلىکى سل دەکات. بۆيە خۆم لى کرد بە باوک مردوويەکى پەلوپۆ شکاو کە گرانى و سەختىى کارەساتەکە زياتر بەسەر شانى منەوہيە نەک ئەو. بەو بىيانووہوہ گريانەکەم بەکولتەر کرد و وەک کارىکى ھەرە ئاسايش دەستم لە مىلى کرد و سەرم بە سەريەوہ نا، بەدەم شىوہن و فرمىسکرشتنەوہ کەوتەم ماچکردنى. ماچيکى ھىند بە کؤ و دل کە تىکەل بە فرمىسکى ھەردووکمان دەبوون و زمانيشم لە درکاندنى چ مەيەستىکى دى لە گؤ کەوتىوو. بىگومان ئەمە يەکەمجارم بوو لىوَم بەر روومەت و لىوى بکەويٖت و بە ھەناسەى ئاشنايم. ئەو پيشتر ھەميشە خۆى لى دوورە پەريژ دە گرتم، ھەستى ئەوہى لا نەبوو کە من چەندم خۆشدەويٖت و چ ئاشقيکى فەرھاد ئاساى ئەوم. دەشتى خەونى شەو و پۆژم بوو، کەچى من لاى ئەو شەقاميک بووم ھەرگىز پێى تچ نەدەکەوت. ئىستايش، لەنتوان گومانى راست و درؤى ھەلوٖستەکەمدا بەگىرھاتبوو. ھىندە شپىرزە بووبوو نەيەدزانى چى بکات، تەواو وەک مندأيک لە جۆلانە کەوتىتە

خوارەوہ، بە دەورى خۆيدا خول بخوات و جگە لە گريان نەزانيت ھىچى تر بکات. شەرميشى بى دەھات بەو جۆرە رايکاتە دەرەوہ يان ھاوارى فرياکەوتن بکات. منىش وەک سەرخۆشيکى تەواو بى ئاگا، يان رڤىوارىکى زۆر شەکەتى رڤگای دوور کە لە جۆلەوانپىيەکى کرکاكرکى ھاويندا لە خىکان نزىک بوويٖتەوہ و لەپرێکدا زنە تاويکى لى دەرېکەوتٖت، ھەر بەو جۆرە، بى دەرېستانە لە ھىچ، يان لە ترسى لەدەستندەدانى دەرڤەتەکە، مەستانە، دەم و لىوَم دەلستەوہ و رڤگای چوونە دەرەوہم لى گرتىوو. تا لەپرێکدا و نازانم چۆن و بۆ لە دەمم دەرپەرى و پيَم گوت: کچى ماچەکانت زۆر سوٖرن. ئەويش بى وەستان وەلامى دامەوہ: بۆ تۆ فرمىسکٖت بە روومەوہ ھىشتووہ تامى نەکەيت؟ وازم

لى بىنە با برؤم. لەوکاتەدا دەنگى خوشکە گەورەکەى ھات کە بانگى کرد و ھەردووکمانى ھەلسەلماندەوہ. ئيتىر خۆى لەدەستم راپسکاند و ھەر لەو چرکەساتەيشدا چاومان بە قوولى بەر يەکدى کەوت. ئەوہ يەکەمجار بوو بەرانبەرَم بزەيەکى زۆر سەير بکەويٖتە سەر لىوى. بزەيەکى سىحراوى کە ئايندەيەکى پېر لە دلنيايى خۆم و ئەوى تيندا بەدى بکەم. پاشان تەواو لەو راستىيەش بگەم کە دەشتيت ھەندىک جار، کارەساتيکى نەخوازراو، يان مەريگىکى دلنەزين، بىى بە ھۆکارى گۆرپنى زيان بەرەو بەدھياتى خەويٖتک و ئايندەيەکى خۆشترى چاوەرپواننەکراو.

2017/1/7

قسەکردن لەبارەى شیعەرى

کورديیه‌وه، یان شیعەرى

تەلەعت تاهیر

ریشەیی بەخۆیەوہ نەيٖنيتٖت.

لە سەرەتادا راستە شاعیرانی کورد خۆتەر و گوێگری کوردیان ئاراستە کردوو، بەلام بە تێپەربوونی کات دەبینین، ئەوہ پێچەوانە بووہ ئەوہ و ئیستا بە روونی دەبینرئ: خۆتەری کورد قەلەمی شاعیرانی کورد بەو جۆرە ئاراستە دەکات کە خۆی چ فۆرم و بابەتیکی دەخوازئ و قبوولیەتی بۆ خۆیتندەو! زۆر جاریش دەبێستین کە شاعیران فێری ئەوہ بوون لە کۆز و لە دیمانەکانیاندا دەلٖن: ”خۆتەر ئەوہی لیمان دەوٖت!“ ئەوہیش وای کردوو ئەو شاعیرانەى تەنانەت توانای ئەوہشیان ھەيە فەزای شیعری کوردی یان لانیکەم شیعری خۆیان بە ئاراستەيەکى تر و بە مەيەستى نوێکردنەوہى شیعری کوردیدا ببەن، ئەوہیان نەکردوو، چونکە لە رەخنە و دوورکەوتنەوہى ئەو خۆتەرانە ئىساون کە بە دەوریانەون! ئاخىر بەھۆى قەرەبالغی ئەوانەوہ خۆیان بە شاعیر دەزانن، بۆيە ناچار بوونە ئەوہ قبؤل بکەن کە خۆتەر دەيەوت! خۆتەری کوردیش لەبەر ئەوہى تا ئیستاش پێیوايە مەرجە شیعەر شێوہيەکى روونى بەخشانى لەخۆیدا ھەلگرٖيتٖت، شاعیرانى کورد قبؤلى ئەو سەپاندنەى خۆتەری کوردیان کردوو، بۆيە دەبینین بەشى ھەرەزۆریان لە گۆشەيەکدا بە دەورى يەکتريیەوہ دەخولٖنەوہ و ناتوانن گۆرانٖک لە شیعری کوردیدا دروست بکەن! شیعری کوردی بىم ھۆکارە ھەرزانەوہ نەک ھەر نەيتوانیوہ پيش زەمەن بکەويٖت بەلکوو ھەميشە شاعیرەکان بۆ زەمەنىکى زۆر پيش ئەوہى بىنە دنيאו، نووسىيانە و دەنووسن!

ئەگەر پيَمان وا بٖيت دروستکردنى خانوى مۆڤيرن و جادیە مۆڤيرن و ھىتائى سەياریە مۆڤيرن واتا بەجيھانىکردنى سىماى و٤لات، شیعری تازەيش بەشٖیکە لەو پيکھانانەى کە دنيای تازە دروست دەکەن و شاعیر، دەيٖ ھەميشە پيٖيوايٖ ئەرکى ئەوہى لەسەرە، ئاراستەيەک وەرگيرئ و لە زمانى لۆکالى دەرچٖيت و خۆتەر بەدواى خۆيدا رابکٖشٖيت نەک پيچەوانەکەى کە بووہ بە دياردەيەکى

تارىک لە شیعری کوردیدا.

کٖشەيەکى دیکەى شیعری کوردی کە لەسەرەوہ ئامازەى بۆ کراوہ و لٖترە پەرزوکى سەر برىنەکە ھەلەدەمەوہ، ئەوہيە کە زمانى تاکەکەسىنيیە! شیعری زۆرٖيک لەو شاعیرانەى ھەنووکە ھەن و دەبينرٖن، ھەلگرى زمانى کۆنسٖيٖتيکى تاکەکەسى نٖن، بۆيە دەتوانٖن شیعری دە شاعیرى بەريژى کورد تىکەل بە يەکتري بکەين و بۆ دە شاعیرەکەى بيەينەوہ و دلٖياش بٖين کە ھىچيان ئەوہى خۆيان ناناىنەوہ. بٖينىومانە و بٖيستومانە، لەگۀ يەکتري کردووانە بە گارەگار و ھەر يەکەيان ئەوہى تربيانىبەوہ تۆمەتبار کردوو کە لەزٖر کارٖيگەرىي ئەودا شیعری نووسيوہ یان شیعری لٖ دزيوہ. ئايا بەوہ روون نايٖتەوہ کە مەحکوومەن بە تەقويٖت و نايانەوٖ لٖنى دەرچن؟!

لەنٖيو ئەو ھەرای لەيەکچوونەدا، شاعیرى واش ھەن و دەتوانٖن پەنجەيان بخەينە سەر کە لە فۆرم و تەنانەت بابەتیشدا لە ھىچ شاعیرکى پاش و پيش خۆيان ناچن، دۆزینەويان ھەميشە کارٖيکى سەخت بووہ، چونکە ھەولى پەراوێزخستٖتٖيان دراوہ و نەتوانراوہ وەکوو پيٖوستبگات بە کەنألەکان، بەلام شیعری باش زەمەنى خۆى دەڤۆزٖتەوہ.

تەلەعت تاهير يەکٖيک لەو دەنگە شیعرييانەيە کە دەيٖت قسەى زۆر جدى لەبارەى شیعیرەکانى ئەم دواييانەى بکړئ، ئەگەرچى قسەکردن لەبارەى شیعری تەلەعت تاهير ئەوہندەيش ئاسان نيیە، چونکە ئەو شاعیر، ھەر لە فۆرمدا خۆى لە شاعیرانى کورد جیا نەکردووئەو، تەنانەت لەرووى بابەتیشەوہ، تەواو جیا لە شاعیرانى تر دەنووسٖت، جگە

لەوہى تەنز ديوٖيکى بەرچاوہ لە شیعیرەکانیدا.

ئەگەر بە وردى تەماشای شیعری کوردی بکەين، دەبينن تەنز لە شیعری کوردیدا نەک ھەر نەبووہ، تەنانەت قبؤليش نەبووہ، لٖترەدا پرسيارٖيک دٖتٖە گۆرئ: ئايا شاعیرەکان، تەنيا لەو کاتەدا دەتوانن بٖنووسن کە نيگەران و ماندوون؟ ئەى کە دلخۆش؟ خۆ ناشرکٖت بلٖيٖن شاعیرانى کورد ھەرگىز پٖتنەکەنيون ياخود نازانن پانتايى شیعری تەنز لە ئەدەبياتى جيھانیدا چەندە فراوانە! کاتٖيک کۆيەرھەمى شاعیرانى کورددەخوٖنٖنەوہ، بەزەييمان بە شاعیرى کورددا دٖتەوہ، ئاخىر لە نووزانەوہ و شينورۆژ زياتر ھىچ شٖتيکى تر نايٖنٖن، ئەوہشیان ديسان رەنگە بۆ ئەوہى بگەرٖنٖنەوہ کە خۆتەر قبؤلى نيیە، بەلام شاعیرى راستەقینە کوا گرنگى بەوہ دەدات کٖ قبؤليەتى يان بوٖ بٖيتٖ بە کٖشە دەرچوون لەو تەوقەى کە جگە لە نووزانەوہ و شیعری لادٖ و ناو خانووە قووڤەرکان، ھىچى تر نايٖنرئ. ئاخىر شاعیر کە دەنووسئ: دەيٖت ھەميشە لەبيري بٖتٖ، نووسٖن فرٖئ ددانە ئاسمان، تەنانەت ئەگەر يەک تاقەخوٖنەريش نەيٖنٖت، نايٖت بەلايەوہ زۆر گرنگ بٖت و نيگەران دلٖنيشئ، چونکە شیعری جاک زەمەنى خۆى و خۆتەرى خۆى دەڤۆزٖتەوہ.

کە بە وردى شیعیرە تازەکانى تەلەعت تاهير دەخوٖنٖنەوہ، زۆر ئاسان درک بەوہ دەکەين کە تەنز لە شیعری تەلەعت تاهيردا پانتاييەکى فراوانى داگير کردووہ، ئەوہ جگە لەوہى لە ئەدەبى کوردیدا بابەتيکى تازەيە، لە ھەمان کاتدا بۆشاييەکى گەورەى لە ئەدەبى کوردیدا دروست کردبوو و دەبوو پڤ بکرتيەوہ، کە تەلەعت دئ و دەستى بۆ دەبات و بونيادى

دەيٖت، ناتوانٖن بەھای بۆ دانەنٖنٖن.

شاعیرٖک کە ئاگادارى ئەدەبياتى دەرەوہى ئەدەبى کوردى بٖت و بزانيٖت چى لە شیعری جيھانیدا دەگوزەرٖت، لەو بۆشاييە راناکات کە شیعری ناوچەکەى زەلئل کردووہ، بەلکوو دٖت ئەو بۆشاييە بە دەقى زٖندوو و داھٖنەرانە پڤ دەکاتەوہ، وەک دەبينن تەلەعت تا رادەيەکى زۆر ئەوہى کردووہ.

ديوٖيکى ترى شیعری تەلەعت تاهير:

کە شیعیرەکانى دەخوٖنٖنەوہ، بەروونى دەرەدەکەويٖت کە ئەو شاعیر لە شاردا دەڤئ. پٖتکھانەى شیعیرەکانى بەروونى ئەوہمان نیشان دەدات و خۆتەر ھەميشە بەو دیوہدا دەبات کە جيھانى تازەى لٖيوە ديارٖيت. ئاراستە لە شیعیرەکانى تەلەعتدا ئەم جيھانەيە کە تيٖيدا دەژٖن نەک جيھانىک کە تەنيا لە چٖرۆکە کۆنەکاندا مايٖت، راستە ئٖمە دٖمان نەماوہ و بەگشتى شاعیرەکان لەناو شارە قەرەبالغەکاندا دەژٖن، بەلام کە شیعیرەکانيان دەخوٖنٖنەوہ، ئەوہ نايٖنٖن، زۆر جار وا ھەست دەکەين کە شاعیرى کورد لە دٖيەکى دوور لە کارەبا و جادە و خانووى کۆنکرت دەژٖن و ھەرگىز سەرتاشخانەيان نەيٖنيوہ و ھەواى سٖليٖت بە دەموچاوپان نەکەوتووہ! بەلام کە شیعری تەلەعت تاهير دەخوٖنٖنەوہ، ھەست دەکەين ئەم کٖشەيەى لانیکەم لە شیعری خۆيدا بە قەد ئەو ھژەزى کە بۆ نووسٖن ھەيەتى، چارەسەر کردووہ، بۆيە تەلەعت تاهير بەو ئەزموونە تازانەى خۆيەوہ تەنيا گۆرانکاری لە شیعری خۆيدا نەکردووہ بەلکوو خزمەتيکى گرنگيشى بە شیعری کوردى کردووہ.



■ سىمكۆ مىھىمەھ



ئاۋىنە قىزىيە كەم

لەيەر ھەتاۋ ھەلدەۋاسىم

بەلئىنە قۇللەي سەرىلئىدى شەۋانى ئەۋى ماچ بىكەم

شەۋانى پىر لە ھەشاماتى سەرشۇستە كان

ھەناسە ھەلماۋىيە كان و

شەۋنىمى سەىر گەلا ۋەريۈە كان

بەلئىنە رەشمالى غەزەلىك بىچىم

غەزەلىك بە پىرچى كىچان و بازۋوى كورپان

غەزەلىك بىي ماچ

غەزەلىك بىي خەۋ

لەسەر مىزارى زەردەھللاۋوى لەغورىيەت نىزراۋ ھەلبدەم

بەلئىنە سۋارى گەمىيەكى چاۋنەترس بىم

سەۋلى رەنگاورەنگ ھەلبدەم

بىي ترس لە ھەپەشەي تۇفان

بىي ترس لە ھەپەشەي زىيان

تايەيانى ۋەك مىندالئىكى ئولفەت گىرتوو

تەماشى شارى سورەيا و چىراخان بىكەم و بلىيم خۇزگە

خۇزگەي ھىل و رەنگ و دەنگ و شىۋە كانى مەۋجۈد

خۇزگەي بارانى يەشمە كانى ھاشىم

خۇزگەي ئاپۇراي كەرنەفالى بەختىيار

من چەند گوناھىم بەم بەيانىيە خۇزگە دەچىم

چەند گوناھىم چاۋەپىي تۇم و تۇ چاۋەپىي مىنى و ئىمە چاۋەپىي

ئەۋانېن و ئەۋانىش چاۋەپىي ئىمە و ھەموومان چاۋەپىي يەكتىرىن

دلرەقانىش بەزەبىمان بە يەكتىردا نايت

ئەي خۇزگە ئەۋ بەيانىيە ى من دەلئىم

ھەموومان لەدم ئەۋ رووبارە دەبوۋىن

ماچىبارانى يەكتىرمان دە كرد

ئەي خۇزگە ئەۋ رۇزەي ژنان لە پەنجەرە كانەۋە دەيانروانى

جىتئەھىشتم

ئەۋ رۇزەي دە گەرام بۇ ساتى ئارامى

لە ژىر سېي دارە كەي بەرمالئان

كە رەش داگىر سابۋوى لالۋوت نەدەبۋوى

ئەۋ رۇزەي من دەمۋىست پەرچەمى تۇ ھەلبدەمەۋە و

ۋىنەي كىچان و كۇرانى ژىر قۇللەكەت بىي نىشان بدم

فرمىسكە كان نەبىن بە ھەللم

كە بىيم دە گۈتى بۇنىم كە

تۇز و خۇلى ئەم مەقسەدە نەماۋە بۇنى نەكەم

تەماشى كە ئەشكەۋىتىك نەماۋە تىيا نەنۋوم

زىندانئىك نەماۋە جگەرەي تىدا دانەگىرسىنىم

گومان لە بەدىيەيە كان بىكە پىرسارىك نەماۋە من لە ۋجۈدى نەكەم

پىرسىار لە خۇلەمىش ناكىرئ

پىشتىر دارىك گرى لە خۋى بەرنەداپىت

پىرسىار لە نەقام ناكىرئ

سۇزاخى يالئۇكەي باۋكى لە رىبۋارانى سەر شەقامە ساردە كان نەكرىدى

سۆناتالى

خۆزگەكەكان

پىرسىار لەكەسى ۋەك تۇ ناكىرئ

چۈۈن تۇ قۇۋتۋى بەئال ھەلدە گرى

رۇزنامەيەك ناخۇئىتەۋە

تۇ نابی بە موسافىر ... نا

لە داخا شوۋشەي باۋكت دەشكىنى

ۋا دەزانى ھەنسكى دلىكت بۇ تۇيە

پىرسىار لە كەسىك ناكىرئ بەفەر ژىر پىنى نەبرىدىت

پىرسىار لە كەسىك ناكىرئ دىرك بە پىيدا نەچەقىيىت

من ھىز دە كەم

لە لەتە پىكىتئىك ئاساتىر بىم

مىندالئىكى بىي ژىر بىكرىتەۋە

من ھىز دە كەم لەۋ رووبارەدا مەلە بىكەم

لە ماسىيەك بەرىتتىر بىم

مىندالئىك گەمەم لە گەل بىكات

من ھىز دە كەم

قۇي گىيا سەۋزە كان شانە بىكەم

بەناسكىي لاسكە رىۋاسىك سۈپىند بخۇم

رۇزىك لەبەرخاترى زامى شىعرىك بەرۇزۋو بىم

دەقىقەيەك بىي گومان تەماشى بىكەم

تۇ قەت نابی بە شەمعدان

ئەگەر چاۋت نەسوۋتى

قەت نابی بە قىرىشتە ئەگەر بىرچى خۇت بە سېتىي نەبىنى

قەت نابی بە قەرەج

ئەگەر رەۋەندىك نەناسى

قەت نابی بە شازن

ئەگەر سەرت ھى خۇت نەبىي و مىزەرىكى قەنەفلى لەسەر نەكەي

ھىشتا لەۋى

سەرت قۇللەي بىبابانىكى ئابلۇقەدراۋى شىعرىكى پىر لە خۇزگەيە

لە چۈار گۇشەي ۋەرزە كاندا

خەۋن بە بالىايەكەۋە دەبىنى

لەشەۋى بوۋكىنى ترسناكتىرە

لە سىگۇشەي سىنۋورە كاندا خەۋن

بە ئاسمانىكەۋە دەبىنى

لە ئىۋارەي ھەلەبجە سۋورتىرە

چى بىكەم

لەئىۋان خۇزگەكانى من و خەۋنەكانى تۇدا

دىرئىكى تر بۇ مىندالئىي تۇ نارسىكى

ۋشەكان بىكەيتە قىردىلە و لەسەرى بەدى

لەئىۋان رۇزەكانى من و شەۋەكانى تۇدا

گۈلىكى تىرى كرىستالى ئاپىشكۋى

جارىكى تر لەمەخەي بەدى

خۇزگەكانى مىن ئاۋھان

سەرەتايەكن بىي ناۋ

كۇتاييەكن بىي تىمىزا .

شەۋىكىي بىيمال



■ ژاۋىن شانى

مەسەلەكە راھاتن بەۋ دىنيا نۇتيەۋە نىيە

ھەر خۇي راھاتن بە ژيانەۋە

كارىكى ئاسان نىيە،

من ھەمىشە ئەۋەم گۈتۈۋە

گەردۈۈن گەمە سىچر ئامىزە كەي خودايە و

ئىمەيش لە باشتىرىن حالەتدا

پالەۋانى سىترىكن ..

سىزىقىك تەرمى ئايندەي داۋە بەكۇليا و

چاۋەپروانى پەرچۈيەكە بۇئەۋەي نەمر بىت..

بەلام ژيان بىزمارىكى تىزە لەژىر زامانى ئەۋ رۇزانەي

كە دەبىت بىدەنگ بىت

بۇيە ھەندىكجار دەبىت ۋەك مىنالىكى عەجۈل

بەرد بگىرتە مالى خودا و

دەست و پەنجەت لە گەل ئاگر نەرم بىكەيت،

بە ۋىنەي مىھىرەبانى دۇلفىنىك بۇ ژيان پىپىكەنىت و

بەلاتەۋە سەپىر نەبىت

رووبار شمشىرىكى نىترىنە بىت و

بە تاۋانى شەرەفەۋە

سەرت بېرىت..

ژيان شەۋىكىي بىي مالىۋ

بەسەر پىشتى كۇلانەۋە

من پىشلىيەكى ئاۋارەم ..

ئەي شەۋ

لەژىر پىتى گەرمى سىپىدەيەكا

بەچۇكا بىي، تا ھەموۋان ئەۋە بزانن

سىيەي رۇزئىكى تر نىيە

رۇزئىكى تر مومكىنە تەنج چەمكىيك بىت

لە فەرەھىنگى قىريەۋە دزەي كىرىبىتە نىۋ زوبانى گەردۈۋنەۋە و

من بىيەرىم ...

قەدەرم

لەبىر تە ئەۋ شەۋانەي

ۋەك كۇلەپىشتىك

بەشانمەۋە خۇت ھەلۋاسىبوۋ

خەرەندگەلى نامۇت بىي بىم و

لەئىۋزىندانا

زىندانى تىرت دروست دە كرد

مرۇڭگەلى ھەمچەشنت ھىنايە ۋجۈدەۋە و

رىگا كۇلانئىك نەبوۋ

دەرىچەي دەرچۈۋنى ھەيى...

بەلام مىن چۆلەكەيەك بوۋم

بەر پىتى ھەرەكان كەۋتىۋوم و

لە ھەناۋى ساردى ژۋورۇچكەيەكى تەرىكدى

دىۋارەكانىم بەدەنگى تۇ رەنگ كىردىۋو

تۇ لەكۈي بۈي؟؟

رىسكى گىرەۋىك بوۋم

خوتنى بىردنەۋەم كىردىۋە كاسەي كاتىزىتى ئەۋ رۇزانەۋە

ۋىبوۋ مىقاتى كىردىۋون

ماسىيەك بوۋم

غىرۋور و نازى نەۋرەسەكان

لەخشەيان بىردىبوۋم،

ئەبۋايە كلكى خۇم لە چىنگ دلەراۋكىنى ئەم زۇنگاۋە

رابىسكىنىم و

بىرۇم

بۇ ژيان ئەبۋايە بەستەلەكى ئەم ئەزمۈنە بىۋىشم و

نەسوۋتىم

بەشۋىن ھەلدانەۋەي لاپەرەي عومىردا

بىرۇم و

بەسەر گۇناي ئاۋارەي نىشتىمانەۋە

ئەسرىنى ھەسەرت نەبىم و

نەزاكىم

ئەبۋايە رىگا ۋىلت بىكا و

لەيەكەمىن بىيىنەۋەدا

ۋەك چاپىلكە ۋىت بىكەم،

ئەبۋايە لە تىرى قەدەرەۋە دەرچىم و

چۈۈن سىروۋدى نىشتىمانى

ئەقىننت لەبەر بىكەم ..

فىيىرىۋەدى 2017

گرىن فىلد/ ۋىسكانسن